

Джон кивнул: "Спасибо за честность".

Далее Джон совершил обход Стены. На вершине массивного 700-футового сооружения стояла странная смесь одичалых и Ночного Дозора. Веками люди Ночного Дозора охраняли Стену от одичалых. Теперь они стояли бок о бок: одичалые в своих мехах и Ночной Дозор в своих черных плащах. Джон подошел к одичалому, который выглядел на несколько лет моложе Джона, но был так худ, что трудно было определить точный возраст.

"Как тебя зовут?" спросил Джон.

"Брин", - ответил мальчик.

"А откуда ты, Брин?"

"Из Древа. Из леса с привидениями". Брин указал за Стену. В лесу было тихо. В эти дни редко можно было услышать звуки за Стеной.

"Что привело тебя к Стене?"

Мальчик пожал плечами. "В основном еда. Ты сказал, что накормишь нас". Честный ответ.

"А как к этому отнеслись твои родители?"

"У меня больше нет родителей", - сказал он. "Долгие годы были только я и Стем."

"Стем?" спросил Джон.

"Мой брат. Он погиб во время битвы за Стену". Возможно, его убил один из заклятых братьев Брина.

Внезапно он услышал крики по ту сторону Стены.

"В небе, над нашими головами! Семь чертей, кажется, это дракон!"

Джон перебежал на другую сторону, где под недавно выпавшим снегом мерцали покатые крыши Кротового городка. Люди указывали на восток. Гигантское птицеподобное существо летело, следуя за Стеной. Джон застыл, когда оно приблизилось, открыв взорам невозможно огромную голову, похожую на голову ящерицы. Зимний свет отражался от черной чешуи, а со спины, казалось, стекала серебристо-золотистая струйка. Это был дым? Нет, по мере того как существо приближалось с невозможной скоростью, Джон понял, что на нем кто-то едет. Этого зверя, о котором он читал в учебниках, слышал в сказках, но никогда не мечтал увидеть во

плоти. Дракон.

"Лучники наготове!" крикнул лорд-командующий. Половина бойцов сорвалась с места, а остальные ошеломленно уставились на него.

"Не стрелять, пока я не дам команду!" Что толку от стрел против дракона? Каждый мальчик, выросший в Вестеросе, знал истории о Балерионе Черном Грозном. Стрелы, замки, стены - ничто из этого не помогало против чудовища, умеющего летать и дышать огнем.

Джон услышал звук стрелы, просвистевшей в воздухе, и увидел, как она упала в нескольких ярдах от приближающегося дракона.

"Я сказал, не стрелять!" Он заметил крупного мужчину, пустившего стрелу, - вольного народа из Тетенов.

Дракон остановился на расстоянии выстрела и издал ужасающий крик, подобного которому Джон никогда не слышал. Он испустил огненное дыхание, отразившееся от Стены оранжевой вспышкой.

"Спокойно!" Джон старался говорить уверенно, но не представлял, как в Семи Чертогах он поведет своих людей в бой с драконом. Однако дракон не полетел на замок, а с глухим стуком приземлился на снег в нескольких ярдах от Черного замка. Всадник соскользнул со спины дракона, и тот с ревом поднялся в воздух, кружа над Черным замком.

"Стоять на страже!" крикнул Джон. Расставив своих людей на востоке, западе и юге, он вновь озаботился угрозой с южного конца Стены.

Он снова обратил внимание на всадника, который с высоты 700 футов на стене выглядел как пятно ярких волос. Насколько он знал, всадник мог быть только одним человеком. Не зная, как ему поступить с еще одним игроком в игре престолов, посетившим Стену, Джон направился к лебедке, готовый встретиться с человеком, который мог быть только Королевой Драконов, последним Таргариеном и праправнучатым племянником мастера Эймона.

-----

Чтобы заставить Дрогона лететь на север, потребовалось несколько дней, следы от ожогов и неглубокие раны. Дени использовала хлыст и командовала своим ребенком на высоком валирийском языке. Через несколько дней ей удалось сделать несколько удачных витков вокруг гнезда Дрогона в Дотракийском море и направить его на север и запад. Дрогон откликнулся на кнут, но это могло завести ее лишь на некоторое расстояние. Чем больше они летали вместе, тем больше Дейенерис начинала замечать в своем сознании связь между собой и своим ребенком. Произносить слова на высоком валирийском помогало, но чем больше она мысленно представляла то, чего хотела, тем скорее Дрогон откликался.

После нескольких дней тренировок, ночевок у ручья и поедания рыбы и обугленных остатков пищи Дрогона Дейенерис начала свой путь на север. Ей потребовалось три дня, чтобы пересечь Дотракийское море, где она легко избежала бродячих племен. Оттуда Дрогон прилетел на остров Лорат и посадил Дейенерис прямо у стен города.

У ворот ее встретил гвардеец в богатых мехах. Темноглазый мужчина был выше Дейенерис на две головы, но смотрел на нее с ужасом в глазах. После недолгого разговора на валирийском языке он согласился дать Дени меха, еду и ночлег в караулке, если она пообещает не ступать в город и с первыми лучами солнца увести своего дракона из Лората. Впервые за несколько дней Дени спала в тепле и с аппетитом поглощала горячую еду, которую он принес ей совсем не по-королевски. С рассветом ее разбудил другой стражник с мешком, полным хлеба и сушеного мяса, и с мешком, полным золота, которое он дал ей, взяв с нее обещание никогда не возвращаться.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/115033/4464675>